

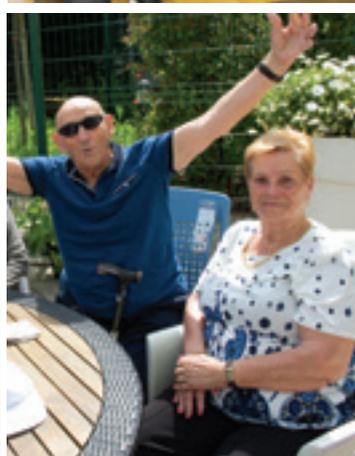
# Bonjour Bobigny

GRAND PARIS



# Rétro 2019

📅 n° 865 du 9 au 22 janvier 2020



LECTURE

# Une nuit à la bibliothèque

La bibliothèque Elsa-Triolet réveillera le public, samedi 18 janvier, avec une Nuit de la lecture placée sous le signe du partage et des créatures crépusculaires. Sans oublier le vernissage d'une exposition sur des œuvres nocturnes.



© Stéphanie de Bourlay

**FANTÔMES, SORCIERS, LOUPS GAROUS,** vampires mais aussi fées, licornes ou elfes hantent nos cauchemars et nos rêves. Pour la quatrième édition de la Nuit de la lecture, la bibliothèque Elsa-Triolet invite le public à un voyage noctambule. L'événement, placé cette année sous le signe du partage par le ministère de la Culture, s'accompagnera du vernissage d'une exposition baptisée « La nuit remue ». Les visiteurs pourront ainsi découvrir des œuvres de la collection d'art contemporain

du conseil départemental de Seine-Saint-Denis, et d'autres de Claire Courdavault autour de figures chimériques crépusculaires. La plasticienne accompagne en ce moment des élèves du collège Jean-Pierre-Timbaud sur un travail collectif peuplé d'« habitants de la nuit ». Elle proposera, pour cette soirée particulière, une performance graphique. Cette artiste éclectique, dont on peut voir les fresques ornées de créatures bizarres sur de nombreux murs de la Goutte d'or, pourrait se métamorphoser ! En sorcière ? Comme à la Géode ? Mystère. Tout au long de la soirée, les bibliothécaires offriront en outre des visites guidées de l'exposition, des lectures déambulées pour découvrir les secrets des lieux, d'autres allongées, des jeux, des films, un burger quiz, du théâtre d'ombres et un atelier d'improvisations avec une autre créatrice de mythes nocturnes, l'écrivaine May Boudhaya. Petits et grands sont les bienvenues de 18 h à 21 h. Juste avant que ne passent le marchand de sable ou *L'ogre du sommeil*, de Lulu Larsen, dont certaines œuvres seront exposées jusqu'au 29 février. **F. P.**

★ **Nuit de la lecture, samedi 18 janvier de 18 h à 21 h.**  
Vernissage de l'exposition « La nuit remue » (jusqu'au 29 février). Entrée libre et gratuite.

LYCÉE LOUISE-MICHEL

## Portes ouvertes le 18 janvier

LE LYCÉE LOUISE-MICHEL organise une matinée portes ouvertes samedi 18 janvier de 9 h à 12 h. L'occasion pour les futurs lycéens de découvrir le site, les professeurs, ainsi que les différentes filières et spécialités proposées au lycée général et technologique de Bobigny : option cinéma ou théâtre, langues vivantes, sciences politiques, technologiques, etc. Dix-huit stands seront implantés, avec notamment celui des anciens élèves qui viendront témoigner de leur parcours scolaire et professionnel. Cette matinée permettra aussi d'obtenir des informations sur la réforme du lycée et du baccalauréat 2021, et pour les plus âgés de se renseigner sur les formations post-bac. D'autres stands présenteront les actions sportives, culturelles et éco-responsables du lycée, à l'image de l'UNSS (Union nationale du sport scolaire) ou de l'atelier jardin et bio-diversité. **S. C.**



© Mairie de Bobigny



### Rue Alcide-Vellard

Travaux de renfort d'une canalisation de gaz par GRDF du 13 janvier au 28 février. Le débouché sur le boulevard Lénine sera ponctuellement fermé et la voie sera mise en impasse provisoire. Les cheminements piétons sont conservés sur les trottoirs.

### Listes électorales

Les élections municipales auront lieu les dimanches 15 et 22 mars 2020. La réforme de la gestion des listes électorales, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019, permet l'inscription sur la liste électorale de la commune jusqu'à quelques semaines avant le scrutin. La date limite d'inscription pour les prochaines municipales est donc fixée au 7 février 2020. Vous pouvez vous inscrire à l'hôtel de ville (service relations avec les usagers), dans les mairies annexes, sur le site de la Ville [bobigny.fr](http://bobigny.fr) ou sur [mon.service-public.fr](http://mon.service-public.fr).

### Affichage électoral

Pour éviter l'affichage sauvage qui fleurit en période électorale et qui délabre la propreté urbaine, la municipalité rappelle les règles en la matière telles qu'énoncées par la loi n° 2013-403 du 17 mai 2013, dans son art. 19 : « *Pendant la durée de la période électorale, dans chaque commune, des emplacements spéciaux sont réservés par l'autorité municipale pour l'apposition des affiches électorales. Dans chacun de ces emplacements, une surface égale est attribuée à chaque candidat, à chaque binôme de candidats ou à chaque liste de candidats. Pendant les six mois précédant le premier jour du mois d'une élection et jusqu'à la date du tour de scrutin où celle-ci est acquise, tout affichage relatif à l'élection, même par affiches timbrées, est interdit en dehors de cet emplacement ou sur l'emplacement réservé aux autres candidats, ainsi qu'en dehors des panneaux d'affichage d'expression libre lorsqu'il en existe.* »

RESTAURATION SCOLAIRE

## Gratuité pour décembre

EN CETTE PÉRIODE DE GRÈVE, pendant laquelle les déplacements de chacun sont compliqués, l'équipe municipale est à l'écoute des Balbyniens et de leurs difficultés. Les familles ont en effet bien souvent dû modifier leur organisation, faire garder leur(s) enfant(s) hors de la ville, ou parfois prévoir pour eux des pique-niques, faute de cantine scolaire. La Ville a ainsi pris la décision de ne pas facturer les temps de pause méridienne pour la période courant du 5 décembre 2019 au 3 janvier 2020. Cette mesure concerne donc l'ensemble des élèves scolarisés en maternelle, puisque la restauration en élémentaire est déjà gratuite à Bobigny. La Ville a aussi décidé de facturer le périscolaire (2-20 décembre) à la présence. Et non à la réservation comme le prévoit le règlement intérieur. Ainsi toutes les personnes ayant réservé une place en périscolaire durant cette période et qui ne se sont pas présentées ne seront pas facturées. **D. G.**



© Zéna



© Stéphanie de Boutray



© Stéphanie de Boutray

## Patinoire magique

Grand succès pour le village de Noël initié par la municipalité, et notamment pour sa patinoire installée place Rabin-Arafat, qui a ravi petits et grands durant deux semaines. En moyenne, 500 personnes par jour ont enfilé les patins pour découvrir les joies de la glisse sur ce petit coin de banquise. D'autres ont bénéficié des animations de l'espace enfance installées salle Pablo-Neruda.



© Stéphanie de Boutray

## Édito du maire

Au nom de toute l'équipe municipale, je tenais à vous présenter nos vœux les plus chaleureux, sincères pour cette nouvelle année 2020 pour vous, vos proches et tous ceux qui vous sont chers. Que vous souhaiter de mieux que la santé dans votre vie, la réussite et la prospérité dans vos affaires mais surtout beaucoup d'amour tout au long de cette nouvelle année. Ces souhaits vont à chacun de vous, avec une pensée particulière pour les plus démunis ou ceux qui ont connu des moments pénibles en 2019, qui souffrent de maladie, de solitude ou d'isolement.

Après la trêve des confiseurs, il est temps que la vie reprenne son cours. 2020 sera une année particulière à plus d'un égard. En effet, ce sont les derniers vœux que je vous présente en tant que maire, et je n'oublierai pas ces six années. Je n'oublierai pas chaque visage, chaque échange, chaque instant partagé avec vous...

J'ai eu la chance de travailler aux côtés des agents de la Ville qui font preuve chaque jour de professionnalisme, d'abnégation, de sens du service public, dans le seul intérêt d'être au service des Balbyniens. C'est pourquoi je tiens ici à les remercier pour tout le travail effectué tant dans les écoles, sur la voirie, les espaces verts, la sécurité, les différentes manifestations que nous avons pu organiser. Sans des agents consciencieux, nous n'aurions pu mettre en place tous nos projets.

Je souhaite également remercier l'ensemble de mes collègues élus, qui pendant ces six ans, n'ont pas fléchi et n'ont eu d'intérêt que pour les Balbyniens.

Encore une fois, je vous renouvelle tous mes vœux et que 2020 vous apporte tout ce que vous souhaitez et bien plus encore.

Bonne et heureuse année 2020.



## PERMANENCES DU MAIRE

**Stéphane De Paoli vous reçoit tous les jeudis de 14 h à 17 h 30**

Sur rendez-vous au 014160 93 93



© Stéphanie de Boutray

## Ciné d'hiver

Au Campus des métiers, à la salle Pablo-Neruda et à la salle Max-Jacob (notre photo), les séances de ciné en famille offertes par la Ville durant les fêtes de fin d'année ont été précédées par des animations ludiques et ponctuées par un goûter convivial et des gourmandises en chocolat.

**Bonjour Bobigny**

9, rue du Chemin-Vert, 93 000 Bobigny + Tél. : 0141607800 + Courriel: [bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr](mailto:bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr) + Contacter un journaliste: [prenom.nom@ville-bobigny.fr](mailto:prenom.nom@ville-bobigny.fr) + Rédactrice en chef **Clémentine Makangila-Lebo**

+ Rédacteur en chef adjoint **Karim Nasri** (7805) + Secrétaire de rédaction

**Nicolas Chalandon** (7801) + Direction artistique **Annie Arnal** (7808) + Rédacteurs **Sébastien Chamois** (7807), **Frédérique Pelletier** (7803) + Photographes **Stéphanie de Boutray**, **Sylla Grinberg**, **Henri Perrot**, **David Sarrauton** + Secrétariat **Salette Antonio** + A collaboré à ce numéro **Daniel Georges** + Directeur de la publication **M. le maire de Bobigny** + Diffusion (0141607800) + Impression YDprint + *Bonjour Bobigny* est tiré à 23000 exemplaires sur papier à la norme PEFC.

## SENIORS

## Un riche programme à venir



**TOUJOURS ATTENDU AVEC IMPATIENCE**, le banquet des retraités - qui aura lieu au Manoir des cygnes, au Coudray-Montceaux (Essonne), du 27 au 31 janvier - lance un riche programme pour les seniors balbyniens. Car bien d'autres rendez-vous les attendent au cours du premier trimestre. Avec, entre autres, des sorties à ne pas manquer : le jeudi 13 février est ainsi proposée la visite guidée du château d'Ételan (Seine-Maritime), l'un des tout premiers édifices de la Renaissance. Et le mardi

25 février, place à une soirée au carnaval de Bailleul (Nord), avec son fameux char du géant Gargantua. Un vendredi par mois, les seniors ont également la possibilité de partir à la découverte de différents paysages d'Île-de-France, accompagnés d'un moniteur de la Fédération française de randonnée. Une réunion de présentation de l'ensemble des séjours seniors est organisée le jeudi 6 février à 14h30 à la salle Max-Jacob, afin de se renseigner sur les futures destinations. Et bien entendu, tout au long de 2020, les différents ateliers (peinture, salsa, gymnastique douce, etc.) continuent d'égayer la vie des seniors balbyniens... **D. G.**

★ Les inscriptions débutent le 13 janvier pour les sorties de février dans les mairies annexes, au CCAS (1<sup>er</sup> étage de l'hôtel de ville) et à l'espace seniors.

## INSEE

## Campagne de recensement 2020

**CHAQUE ANNÉE, L'INSEE RECENSE** une partie de la population tirée au sort. La campagne 2020 se déroulera du 16 janvier au 22 février. Des agents recenseurs (*notre photo*) se présenteront au domicile des habitants concernés pour leur demander de répondre à l'enquête. Ils leur proposeront de le faire sur internet et leur remettront des codes personnels. Ceux qui le souhaitent pourront utiliser les questionnaires papier de l'Insee que l'agent recenseur viendra récupérer. La connaissance de la répartition des habitants sur le territoire permet d'ajuster l'action publique aux besoins des populations : décider des équipements collectifs (écoles, maisons de retraite, etc.), du développement des transports, etc. Les informations seront remises à l'Insee pour établir des statistiques anonymes, conformément aux lois qui protègent la vie privée.



© Sylla Grinberg

## CHORALE

## Des collégiens de Pierre-Sémard sur France 2



© DR

**LES ÉLÈVES DE LA CHORALE** du collège Pierre-Sémard se préparent à vivre deux moments magiques en ce début d'année. Un premier rendez-vous les a menés sur France 2 dans la nouvelle émission de Sophie Davant, « La lettre », à voir le

1<sup>er</sup> février à 21h. Le concept est simple : des anonymes écrivent une missive à l'animatrice pour qu'un de leurs proches rencontre un musicien dont il est fan. La personne se doit d'être quelqu'un de « méritant ». Les collégiens balbyniens de 3<sup>e</sup> ont ainsi voulu remercier leur professeur d'éducation musicale et de chant choral, Romain Lapeyre, pour son investissement, en lui offrant ces instants inoubliables avec Yannick Noah. Le second événement se jouera à la cérémonie des vœux du ministre de l'Éducation nationale, Jean-Michel Blanquer, le 23 janvier. Les jeunes de la chorale se produiront pour l'occasion à l'Opéra-comique à Paris ! **F. P.**

## LES TRIBUNES

## ÉLUS COMMUNISTES

*La tribune des élus communistes ne nous est pas parvenue.*

## LES BALBYNIENS LIBRES ET INDÉPENDANTS

*La tribune des élus balbyniens libres et indépendants ne nous est pas parvenue.*

## ÉLUS SOCIALISTES

## En 2020, rêvons un peu !

La révolte des "Croquants" conduira le Président à changer de braquet et à privilégier la justice sociale et l'environnement. Les Balbyniens éliront une nouvelle municipalité qui prendra en compte leurs besoins. Les dérèglements climatiques et la pression des jeunes générations pousseront les États du monde à s'entendre à la Cop 26 de Glasgow pour freiner les émissions de CO2 et préserver la planète. La nouvelle Commission européenne et son Parlement parviendront à imposer une Europe puissante face à l'hégémonie américaine et aux ambitions chinoises. La haine aura disparu, nous permettant de vivre ensemble. Bonne et heureuse année à chacune et chacun d'entre vous.

Facebook : élus socialistes de Bobigny

## Carnet

### Mariage

• Sefkan Bingol et Afife Altun

### Décès

• Marie Sellam épouse Kohanna  
 • Liliane Baignot • Lucienne Beaunez  
 veuve Muller • Paulette Paulaud veuve  
 Carle • Joseph Pribac • Carmela Vettesse  
 épouse Spennato • Salem Zellama  
 • Rachel Fhima • Ozgur Uzrek • Ryszard  
 Jankowski • Claude De Vos • Hubert  
 Losomba • Soriba Touré • Ratnam  
 Vaithilingam veuve Thurairasa • Jean  
 Braconnier • Ginette Christophe • Ahmed  
 Ben Mansour • Ridoini Omar • Evelyne  
 Leclercq épouse Cagny • Latifa Jaouani  
 • Jacques Cagny

### Naissances

• Inès Abbas • Leesa Abdul Majeed  
 • Ewenn Ballonad • Djibril Boukhalfa  
 • Sarah Chouikha • Solomon Covaci  
 • Aliyah Coulibaly Baradji • Fatima  
 Diabaté • Aïcha Diabaté • Assa Doucouré  
 • Souleyman Doucouré • Mouzda Fatima  
 Ibrahim • Youssef Hamila • Siana  
 Kada-Medjahed • Lana Kalombo Kalengay  
 • Djémy Konate • Jouwayriya Konate  
 • Rose Koudakoff • Rayan Najim  
 • Jenayah Tadjer • Zakarya Traore  
 • Pierre-Malo Vergne

## Propreté

### Propreté Bobigny

01 70 32 42 00 ou 0 800 093 001

(appel gratuit à partir d'un poste fixe).

## Petite enfance

### Guichet unique

La Ville a mis en place un guichet unique pour accompagner les parents dans la recherche d'un mode d'accueil.

1<sup>er</sup> étage de l'hôtel de ville Chemin-Vert.  
 Tél. : 01 41 60 99 36/38.



Le député  
**Jean-Christophe Lagarde**  
 tient une permanence  
 sur rendez-vous

Prendre rendez-vous  
 au 01 40 63 58 84  
 ou par mail sur

jclagarde@assemblee-nationale.fr

## Menus scolaires

### Du 13 au 17 janvier

**LUNDI** : sauté de veau ou légumes couscous, petits pois ou semoule, tome des Pyrénées ou cantal, purée pomme-banane ou purée pomme.

**MARDI** : cœur de laitue vinaigrette ou courgettes râpées vinaigrette, poulet au jus d'herbes ou œufs brouillés, pommes vapeur ou haricots blancs tomate, petits-suisseux ou yaourt nature, banane.

**MERCREDI** : salade de pâtes rizzoni ou salade de riz niçoise, colin sauce waterzoi ou pavé de lentilles, cordiale de légumes ou courgettes à l'ail, emmenthal ou gouda, fruit.

**JEUDI** : œuf dur sauce cocktail ou œuf mayonnaise, bolognaise de lentilles ou égrainé végétal tomate, riz, fromage frais ou fromage à tartiner aux noix, salade de fruits au naturel.

**VENDREDI** : carottes râpées ou chou rouge, chipolatas ou saucisses végétales, purée de potiron, fromage blanc, gâteau basque ou tarte aux fruits.

### Du 20 au 24 janvier

**LUNDI** : sadines à l'huile ou salade de pomme de terre et maïs, sauté d'agneau au romarin ou croustillants de blé, duo de flageolets haricots verts, camembert ou bleu des prairies, fruit.

**MARDI** : carbonade de bœuf ou émincé de blé basquaise, pommes crispies, cantal ou emmenthal, salade de fruits sirop léger.

**MERCREDI** : velouté de légumes, tarte aux légumes ou tarte aux oignons, salade iceberg, yaourt nature, fruit.

**JEUDI** : salade coleslaw ou concombre sauce crème curry, chili végétal ou curry de légumes, riz, fromage à tartiner au chèvre ou demi-sel, moelleux au chocolat ou tarte aux pommes.

**VENDREDI** : saucisson sec ou salade de pâtes, filet de colin ou omelette aux pommes de terre, chou-fleur ou duo de salsifis carottes, petits-suisseux ou fromage blanc aux fruits, fruit.

## PERMANENCES ADJOINTES DE QUARTIERS

Prenez rendez-vous au 01 41 60 93 85

• Quartiers Édouard-Vaillant, Abreuvoir, Auguste-Delaune, Hector-Berlioz, Pablo-Picasso.

**Fatou Faye vous reçoit à l'hôtel de ville.**

• Quartiers Jean-Rostand, Pierre-Sémard, La Ferme, Normandie, Ancienne gare.

**Ouassila Kouaichi vous reçoit à l'hôtel de ville.**

• Quartiers Karl-Marx, Chemin-Vert, Salvador-Allende, PVC, Les Sablons, Paul-Éluard.

**Koumba Konate vous reçoit à l'hôtel de ville.**

• Quartiers Ancienne mairie, La Folie, La Cerisaie, Les Vignes, Étoile, Grémillon, Pont-de-Pierre.

**Manel Benjennat vous reçoit à l'hôtel de ville et dans les mairies Epstein et Racine.**

## Petites annonces

Adressez votre annonce à [bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr](mailto:bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr)  
 ou par courrier à **Bonjour Bobigny : 9-19, rue du Chemin-Vert - 93 000 Bobigny**

★ **45 TOURS** de variétés françaises, 33 tours de Johnny Hallyday, petits prix. Assiettes et verres, plats en grès, encyclopédie sciences occultes, vêtements neufs, bandes dessinées, prix intéressants.  
**Tél. : 01 48 30 41 75 le midi ou le soir à partir de 19 h.**

★ **PARTICULIER** titulaire d'un Master en économie, mathématiques et économétrie donne des cours de maths, anglais et français à domicile, du CP à la 6<sup>e</sup>. Cesu acceptés.  
**Tél. : 06 73 09 86 99.**

★ **MALLE NEUVE** en bois, 102 x 49 x 54 cm, prix : 200 €. Service

de table neuf, motif bleu, 24 pièces, prix : 30 €. Chaise style Louis XIV, état neuf, prix : 80 €. **Tél. : 07 77 06 43 17.**

★ **À LOUER** place de parking aérien avec digicode.  
**Tél. : 06 65 09 74 78.**

★ **PROFESSEUR** expérimenté donne cours particulier à domicile de maths, rattrapage scolaire pour élèves en difficulté, remise à niveaux en physique, anglais et français.  
**Tél. : 06 41 00 73 51.**

★ **BUREAU** avec tréteaux bois et plateau verre, prix : 100 €. Large sofa en cuir rouge + six poufs, prix : 460 €. Sommier 2

places, prix : 90 €. Frigo Siemens quasi neuf, prix : 180 €. Djembé, prix : 80 €. Plateau en cuivre sènia, prix : 140 €. Écran TV plasma LG, prix : 80 €. Vestes en cuir vintage entre 50 et 100 €. Robes de designer entre 200 et 300 €. Habits et vestes entre 1 et 20 €. Cadeaux offerts.  
**Tél. : 06 22 51 99 62.**

★ **LIT PARAPLUIE** bébé bleu marine, très peu servi, prix : 20 €. Baignoire bébé, prix : 5 €. Balai vaporisateur spray, neuf, prix : 10 €. Faitout neuf en fonte noir, compatible four, prix : 20 €. **Tél. : 06 95 90 48 62 ou 09 50 55 73 69.**

Bonjour Bobigny propose un service gratuit de publication de petites annonces réservé aux particuliers. Chaque annonce est diffusée sous la responsabilité exclusive de son auteur. Celui-ci certifie qu'elle est conforme à l'ensemble des dispositions légales et réglementaires en vigueur, et respecte les droits des tiers. Les annonceurs doivent fournir au moment du dépôt de leur annonce leur nom, prénom et adresse.

## Permanences

### Conciliateur de justice

• Mardi 28 janvier de 9 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 45 à 16 h 45. Inscriptions au 01 41 60 93 93.

### Écrivain public

#### Par l'association Femmes relais :

• Mardi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie de proximité Émile-Aillaud.

#### Par l'association Juris secours :

• Lundi de 8 h 45 à 11 h 45 à l'hôtel de ville.  
 • Mercredi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie de proximité Jean-Racine.  
 • Jeudi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie de proximité Joseph-Epstein.

### Droit au logement

#### Association Léo-Lagrange :

• sur RDV au 01 70 32 43 22.

#### Adil 93 :

• Mardis 14 et 21 janvier de 9 h à 12 h à l'hôtel de ville (sans RDV).

## Pharmacies de garde

### DIMANCHE 12 JANVIER

#### Pharmacie Berthelot

5, rue Marcelin-Berthelot, Drancy.  
 Tél. : 01 48 32 02 11.

### DIMANCHE 19 JANVIER

#### Pharmacie principale de Drancy

160, avenue Henri-Barbusse, Drancy.  
 Tél. : 01 48 30 01 95.

## Urgences

### Maison médicale de garde

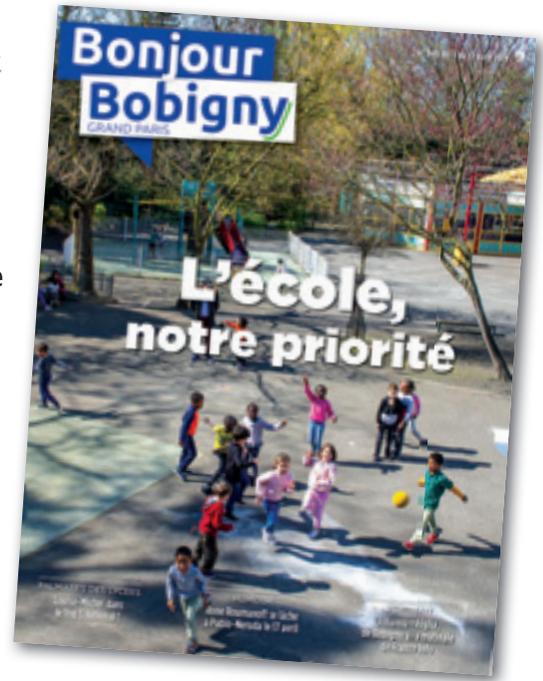
17, av. Henri-Barbusse, Drancy.  
 Appelez le 15.

## Adresses utiles

- **Hôtel de ville**  
31, avenue Salvador-Allende : 01 41 60 93 93.
- **Mairie annexe Jean-Racine**  
8, rue Racine : 01 48 37 44 32/95 28
- **Mairie annexe Émile-Aillaud**  
60, avenue Édouard-Vaillant  
01 48 47 30 44/78 09
- **Mairie annexe Joseph-Epstein**  
place Joseph-Epstein : 01 48 32 74 34/91 39
- **Mairie annexe Jean-Racine**  
8, rue Racine : 01 48 37 44 32/95 28
- **Mairie annexe Chemin-Vert**  
9/19, rue du Chemin-Vert : 01 41 60 93 93
- **CCAS** : 01 41 60 93 32/53
- **Service municipal du logement**  
9-19, rue du Chemin-Vert : 01 70 32 43 22
- **Service d'aide à la parentalité**  
11, rue du 8-mai-1945 : 01 48 96 26 95
- **Police municipale**  
1, rue de l'Aviation : 01 41 83 80 90.

## 24 JANVIER *Le Bonjour Bobigny nouveau est arrivé!*

La nouvelle formule de *Bonjour Bobigny* sort le 24 janvier. Elle est l'aboutissement des échanges de la rédaction avec un panel de lecteurs, lors de réunions organisées en octobre et novembre 2018. Résultat : un nouveau logo, un journal plus aéré, accordant davantage de place à l'iconographie, avec des pages dédiées aux informations institutionnelles, à la vie associative, aux activités seniors, aux jeunes, à la petite enfance, etc. Sans oublier une toute nouvelle rubrique magazine.



© Stéphanie de Boutray

## JANVIER *Zone à faibles émissions, c'est non!*

Particulièrement touchée par des problèmes de pollution de l'air, la Métropole du Grand Paris a adopté le projet de mise en place d'une Zone à faibles émissions en novembre 2018. Le calendrier prévoit d'interdire de circulation les véhicules Crit'air 3, 4 et 5 à l'horizon 2022. À l'initiative de la majorité municipale, **la ville de Bobigny demande de suspendre ce calendrier** qui aurait obligé, en quatre ans, la moitié des Balbyniens à changer de véhicule ; et de conditionner cette interdiction au calendrier de livraison des projets de transports en commun. Une pétition est également mise en ligne sur [change.org](http://change.org).

## 27 JANVIER *Shoah, quand les plus jeunes se souviennent*

Le 27 janvier, sur le site de l'ancienne gare de déportation, Stéphane De Paoli a présidé la commémoration de la **Journée internationale en mémoire des victimes de la Shoah**. Pour l'occasion, deux élèves de 3<sup>e</sup> du collège République ont lu un texte poignant de Simone Veil, déportée par les nazis pendant la Seconde Guerre mondiale. Avec les collégiens de leur classe, ils avaient auparavant pris part au Concours national de la Résistance et de la Déportation.



© DR

**Et aussi...** **Wallon.** Le nouveau parquet du gymnase Henri-Wallon et les nouvelles tribunes du stade de football et d'athlétisme ont été inaugurés par le maire, Stéphane De Paoli, samedi 19 janvier, en présence du député Jean-Christophe Lagarde. **Bibliothèque.** Samedi 19 janvier, les Balbyniens ont découvert la bibliothèque Elsa-Triolet sous un nouveau jour à l'occasion de la Nuit de la lecture. **UPolitique de la ville.** Soixante projets présentés en commission par les associations balbyniennes les 15, 16 et 17 janvier afin d'obtenir des subventions. **Rénovation.** Pendant trois jours, Est ensemble, qui pilote la future rénovation urbaine de l'Abreuvoir, a installé son bus rose « Parlons ensemble » dans le quartier. Objectif : répondre aux questions des habitants et recueillir leurs remarques ou propositions. **Top 10!** Le lycée privé Charles-Péguy, qui affiche depuis quelques années 100 % de réussite au baccalauréat, arrive à la dixième place d'un barème établi par le quotidien *Le Parisien*. • **Canal 93.** Une nouvelle section dédiée à la comédie a ouvert mi-janvier à l'École des arts urbains.



28 JANVIER > 1<sup>ER</sup> FÉVRIER

## Le banquet, c'est chic !

Après le magnifique cadre feutré de la Grange de Montmartre (Oise) en 2018, le banquet des retraités 2019 s'installe au très chic Chalet du lac, à l'orée du bois de Vincennes. Du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février, près d'un millier de seniors invités par la Ville ont pu danser, chanter, taper des mains et trinquer dans la joie et la bonne humeur.

© Stéphanie de Boutray

# Février

## 8 FÉVRIER Humour toujours

Riche programme culturel proposé cette année encore par la Ville avec, pour bien débiter 2019, le spectacle de **Sandrine Alexi**. L'ancienne voix des « Guignols de l'info » a en effet utilisé son « Permis d'imiter » le 8 février, salle Pablo-Neruda. Entre dérision, music-hall et absurde, l'imitatrice est revenue à sa façon sur les sujets d'actualité.



© Henri Perrot



© Stéphanie de Boutray

## 28 FÉVRIER > 4 MARS Bobigny à l'heure du grand débat

Du 18 février au 4 mars, la Ville organise **trois réunions pour le Grand débat national** voulu par le gouvernement en réponse à la crise des Gilets jaunes. Les participants sont invités à se répartir en ateliers autour de quatre thèmes : « Transition écologique », « Fiscalité et dépenses publiques », « Démocratie et citoyenneté », « Organisation des services publics ». À l'issue de ces réunions, la Ville établit un compte rendu global envoyé via le canal de la préfecture. Elle regroupe aussi les contributions individuelles déposées dans les urnes installées à l'Hôtel de ville et dans les mairies annexes.

**Et aussi...** **Exprc.** La bibliothèque Elsa-Triolet-Triolet présente deux expositions sur l'histoire de la ségrégation raciale aux États-Unis. **Jeunesse.** Le BIJ, tout nouveau service municipal dédié à l'information des jeunes et situé dans les locaux de Canal 93, est inauguré le 22 janvier. **Périscolaire.** Afin d'assurer une meilleure qualité de service, les inscriptions aux prestations municipales évoluent vers une logique de réservation annuelle ou trimestrielle. **Athlétisme.** Raphaël Moudoulou signe un retour marquant avec une belle 4<sup>e</sup> place aux Championnats de France élite en salle.

8 MARS

## Au nom des femmes

La **Journée internationale des droits des femmes** s'est déclinée sur plusieurs registres. Le Magic Cinéma a projeté un film sur le harcèlement au travail, *Working woman*. La soirée a été suivie d'une rencontre-débat avec Zohra Benhamou, la présidente de l'association Les ateliers du travail, qui propose de l'accompagnement dans les domaines du sexisme et de la souffrance au travail. De son côté, l'association Sport dans la ville a organisé une fête de l'égalité et invité des femmes qui œuvrent dans les milieux traditionnellement masculins.



© Stéphanie de Boutray

23 FÉVRIER > 9 MARS

## Une piste de luge en plein centre-ville

Gros succès pour l'immense piste de luge artificielle installée place Rabin-Arafat pendant les vacances d'hiver. Jusqu'à **600 enfants par jour** ont pu s'adonner aux joies de la glisse. En parallèle, petits et grands ont pu découvrir une ferme pédagogique avec ses chevreaux, agneaux, porcelets, coqs, poules, canetons et lapereaux. La campagne à Bobigny, c'étaient aussi des mini-spectacles et une clown fermière. Sans compter des activités ludiques et créatives pour les 3-12 ans, salle Pablo-Neruda.



© Sylla Grimberg

17 MARS

## La foire à tout est de retour

La grande brocante solidaire a étalé ses stands de la place Rabin-Arafat au parvis de l'hôtel de ville, dimanche 17 mars. Une foire à tout placée sous le signe de la solidarité **au profit d'un centre d'accueil** pour handicapés de Relizane en Algérie (à 140 km d'Oran) et de deux orphelinats à Oujda et Berkane au Maroc. L'événement a drainé de nombreux chineurs, en dépit d'une météo capricieuse.



© Stéphanie de Boutray

**Et aussi...** **Centre de loisirs.** La Ville propose désormais un accueil pour les 12-14 ans pendant les vacances scolaires. **École des arts urbains.** Première scène ouverte à Canal 93 nouvelle version, le 21 mars. **La Ville investit.** Le conseil municipal a adopté le budget de la Ville pour l'année 2019, d'un montant global de 181 M€ dont 39,20 M€ de nouveaux investissements. **Champion de France.** Le boxeur de l'ACB Abdelatif El Alama a remporté le championnat de France de kickboxing des moins de 94 kg. **Louise-Michel au top.** Le lycée de Bobigny arrive en 3<sup>e</sup> position du palmarès des établissements français qui font le plus progresser leurs élèves, selon le journal *Le Parisien*.



## 2 AVRIL Parcours citoyen

Les élèves de CE2 de l'école Jean-Jacques-Rousseau ont visité les lieux emblématiques de l'hôtel de ville tels que la salle du conseil et celle des mariages. Cette **visite guidée** s'inscrit dans un projet baptisé « Parcours citoyen » qui les a amenés à assister à une cérémonie de naturalisation en préfecture et à découvrir le commissariat de Bobigny. Ils ont fini leur circuit à *Bonjour Bobigny* avec un journal spécialement conclu pour eux résumant leur « parcours citoyen ».

© DR



## 20 AVRIL Chasse aux œufs

La Ville organisait pour la première fois cet événement à **destination des petits Balbyniens**. Par groupes de trente, les enfants se sont lancés à la quête des œufs dissimulés dans les jardins de l'hôtel de ville. Pas la peine de surcharger le panier, il suffisait de ramasser les quatre œufs permettant de reconstituer le mot « OEUF ».

© Stéphanie de Boutray

© Stéphanie de Boutray

## 6 AVRIL Course pour l'environnement

Le 6 avril, la Ville invite les habitants à ramasser papiers, cannettes, mégots et autres déchets qui polluent les rues de Bobigny. Un parcours de 2,3 km pour **sensibiliser au respect du cadre de vie**.

## 15 AVRIL Un cross scolaire vert

**Près de 4 200 élèves** des écoles de la ville ont pris part au cross scolaire cette année. Une compétition évidemment sportive mais qui fait aussi la part belle au développement durable. Un petit village avec plusieurs stands permettait de découvrir par exemple le parcours de l'eau potable ou les énergies renouvelables. Pas une seule bouteille en plastique n'a été distribuée cette semaine-là : les enfants pouvaient se désaltérer à une rampe à eau. Enfin, la solidarité était à l'honneur avec une collecte organisée auprès des adultes par l'association Ela, qui vient aide aux enfants atteints d'une maladie rare.



© Stéphanie de Boutray

**Et aussi...** **À livres ouverts.** Le festival littéraire Hors limites fête ses 10 ans avec de nombreux écrivains invités à la bibliothèque Elsa-Triolet... et ailleurs dans Bobigny. **Les bacheliers honorés.** Lors d'une cérémonie à l'hôtel de ville, les lauréats du bac 2018 ont été reçus par le maire qui leur a offert des chèques cadeaux et deux places gratuites pour des spectacles à Bobigny. **Mieux vivre chez soi.** Une opération de la Ville et de la CAF pour s'informer sur les dangers domestiques, les économies de factures d'eau ou d'électricité, les petits travaux de bricolage, etc. **Défilé sikh.** Comme chaque année, un cortège haut en couleur à l'occasion du *Vaisakhi*, la fête de la naissance de la religion sikh. **Championne de lecture.** Fatima Kessai, une jeune fille de 11 ans scolarisée à l'école Paul-Éluard, a participé à la finale départementale des Petits champions de la lecture. Un concours national organisé depuis 2013 par le Syndicat national de l'édition en direction des élèves de CM2.



© Stéphanie de Boutray

## 11 MAI **Star d'1 jour**

Le célèbre concours balbynien organisé par le service jeunesse a été pour la première fois délocalisé à la MC93. Le 11 mai, le public venu nombreux a pu découvrir une pléiade d'artistes en devenir venus se mesurer sur scène. Et c'est **la chorégraphie de Swat**, un trio mêlant hip-hop et afro-danse, qui a remporté les faveurs du jury.

## 7 MAI **Écocité, ça se précise...**

L'aménagement de la ZAC Écocité s'accélère. Sur l'ancienne friche MBK, temporairement occupée par la Sauge et sa Prairie du canal, un **programme immobilier d'envergure** devrait voir le jour d'ici à 2024. Il mixera 155 logements familiaux, deux résidences pour étudiants, jeunes actifs et seniors, deux hôtels, des bureaux, des commerces de proximité, des restaurants, ainsi qu'un pôle économique dédié aux nouvelles mobilités.



© Henri Perrot

## 4 MAI **La grande dictée!**

Une belle affluence ! Le 4 mai, sur la place Rabin-Arafat, près de **650 personnes** ont pris part à la grande dictée organisée par l'association Apo-G. Les élèves de primaires, les collégiens et les lycéens ont été installés salle Pablo-Neruda ; et les adultes, venus parfois avec des bébés dans les bras, dans la salle de réception mitoyenne. Les lots à gagner étaient à la hauteur de l'événement : un téléviseur, un ordinateur, deux vélos, une Nintendo Switch, etc.



© Stéphanie de Boutray

**Et aussi...** **8 mai 1945.** La commémoration du 74<sup>e</sup> anniversaire de la fin de Seconde Guerre mondiale s'est déroulée au cimetière musulman et au cimetière communal. **Mémoire.** Le 10 mai, Bobigny célébrait l'abolition de l'esclavage et rendait hommage à Victor Schœlcher (1804-1893), fervent militant de son abolition définitive en France. **Propreté.** La Ville a organisé quatre réunions publiques, ouvertes aux habitants et acteurs de terrain, pour mieux comprendre les problèmes et trouver des solutions concrètes. **Rugby à 7.** 120 jeunes joueuses représentant l'avenir du rugby féminin ont participé au brassage du Championnat de France de rugby à 7 des moins de 18 ans, le 25 mai, au stade Henri-Wallon. **Maintien.** Après avoir connu les joies de deux montées consécutives, les joueurs de l'AFB vivent cette fois le bonheur du maintien en national 2.



© Stéphanie de Boutray

## 15 JUIN Toute la ville en fête

Sur scène pour le chant ou la danse, sur le tatami ou le ring pour les démonstrations sportives, dans les stands, sous les parasols, et même derrière les fourneaux pour les candidats au titre de « Top chef local et diététique » : les agents des services municipaux et les bénévoles associatifs se sont mobilisés, le 15 juin. Objectif : offrir une **panoplie d'animations aux Balbyniens** venus en nombre dans les jardins de la mairie à l'occasion de l'incoronable Fête de la ville.



© Stéphanie de Boutray



© Sylla Grimberg

## JUIN Coup de neuf à l'OPH

Renforcer la performance énergétique des bâtiments afin de réduire la facture des locataires, désenclaver les tours pour ouvrir la cité par des cheminements réaménagés vers l'école et les autres quartiers, améliorer le cadre de vie dans les espaces communs : l'OPH dévoile ses **projets de rénovation** pour les quartiers Salvador-Allende et Chemin-Vert. De vrais changements en perspective !

## 3 > 8 JUIN Les Balbyniens mobilisés pour le développement durable

Du 3 au 8 juin, de très nombreux événements sont proposés aux Balbyniens dans le cadre de la Semaine du développement durable. But de l'opération ? Faire connaître les initiatives territoriales tournées vers la transition écologique, mais aussi **sensibiliser les citoyens** à travers des ateliers thématiques et autres spectacles participatifs.



© Stéphanie de Boutray

**Et aussi...** **Alliés.** Dans le cadre du 75<sup>e</sup> anniversaire du Débarquement, une exposition intitulée « Le Jour J » est visible dans le hall de l'hôtel de ville. **Appel du 18 juin.** Stéphane De Paoli, accompagné d'élus et de membres d'associations d'anciens combattants, a déposé une gerbe de fleurs devant la stèle du rond-point Charles-De-Gaulle. **Musique.** L'Afrique a enchanté une grande partie de la Fête de la musique, le 21 juin. Au programme : contes chantés congolais, reggae, afro-house, kizomba, n'dombolo... **Dernière séance.** Le 29 juin, le Magic Cinéma ferme ses portes et organise une grande soirée : l'occasion de découvrir le cinéma itinérant qui sillonnera Bobigny avant l'ouverture de six salles en cœur de ville à l'horizon 2023. **CAN des cités.** Des équipes de foot aux couleurs de nations africaines se sont défilées sur le terrain d'Oslo, le temps d'une « CAN des cités » : un clin d'œil à la Coupe d'Afrique des nations de football.

## AOÛT

### 7 JUIN > 7 JUILLET **Tous de foot féminin**

Coup de projecteur sur le football féminin avec plusieurs événements programmés à Bobigny pendant la **Coupe du monde féminine** disputée en France (7 juin-7 juillet). Au-delà des retransmissions du Mondial proposées à Pablo-Neruda, l'AFB a organisé la première édition de son tournoi féminin U16 avec dix équipes du département. Tandis que dix-huit jeunes tunisiennes de la ville de Bou Hajla ont séjourné une semaine au contact des joueuses de la section de foot féminin du collège République.



© Stéphanie de Boutray

### 11 JUILLET **Un retour fleuri**

Les lauréates et lauréats du concours des **balcons et jardins fleuris** ont été récompensés par la Ville le 11 juillet au salon d'honneur. Oliviers, citronniers, pêchers et lauriers roses ont ainsi été offerts aux vainqueurs du concours, qui fêtaient son retour après quatre ans d'absence.



© DR

### 14 JUILLET **L'été en fête**

Jeux d'eau, nombreuses animations, bal intergénérationnel, festivités du 14 juillet et baignades en bassin ont rythmé l'été balbynien au village vacances implanté dans les jardins de l'hôtel de ville.

Au total, **5918 « pass »** ont été délivrés aux Balbyniens. Fêtes et animations dans les quartiers ont aussi égayé la période estivale.

### JUILLET > AOÛT **En cols**

Enfants et ados ont pu découvrir et profiter de multiples activités dans les **centres de vacances** de la Ville à Oléron, Thierceville, Jaujac et Saint-Menoux. Sans oublier les séjours et sorties programmés pour les seniors et les familles.



© Stéphanie de Boutray



© Stéphanie de Boutray



© Stéphanie de Boutray



© David Sarantou

**Et aussi...** **Quartiers.** Jusqu'au 10 juillet, la ludothèque s'est déplacée dans les quartiers pour un moment ludique autour de jeux d'adresse et de construction. **Piscine.** Après quelques dernières brasses, le centre nautique Jacques-Brel a fermé ses portes le 31 août pour entamer des travaux de rénovation qui dureront onze mois. **Handball féminin.** Premier podium au tournoi international de Constantine pour les handballeuses de l'ACB (3<sup>es</sup>), qui disputent cette compétition depuis 2013. **Tournage.** Netflix a posé ses caméras à Bobigny dans le cadre du tournage de sa nouvelle production *The Eddy*, une comédie musicale avec André Holland, Tahar Rahim et Leïla Behkti. **Chantiers.** Réouverture de la rue Léo-Lagrange entièrement rénovée, et présentation par la Ville aux habitants des promoteurs et architectes des projets immobiliers en cours rue Vallière.



27 SEPTEMBRE

## Un bibliobus 2.0

C'est un bibliobus nouvelle génération qui a démarré sa **tournée des quartiers**. Un véhicule plus agréable, plus écologique, entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite, avec une offre encore plus diversifiée.

15 SEPTEMBRE **3<sup>e</sup> Fête des jardins**

Les animaux de la ferme ont fait leur retour, le 15 septembre sur la promenade Jean-Rostand, dans le cadre de la troisième édition balbynienne de la Fête des jardins et de l'agriculture urbaine. L'occasion pour chacun de participer à des **animations pédagogiques** autour de la biodiversité.

© Stéphanie de Bourtray



© Stéphanie de Bourtray



© Stéphanie de Bourtray

21 SEPTEMBRE **Nettoyons la planète**

À l'Étoile, à Jean-Rostand et dans le centre-ville, trois équipes d'habitants se sont mobilisées, samedi 21 septembre, pour rendre plus propres les rues balbyniennes, à l'occasion du **Word Clean Up Day**, un événement international de mobilisation du grand public sur la réduction des déchets. Une opération qui s'est terminée par un goûter partagé à la Prairie du canal.

2-3 SEPTEMBRE **Jour de rentrée**

Plus de **6940 élèves** de maternelles et élémentaires ont sorti leurs cartables et repris le chemin de l'école en cette nouvelle rentrée des classes.



© Sylla Grimberg

**Et aussi...** **En deuil.** À la suite du tragique accident qui a coûté la vie au petit Youssef Karamoko et endeuillé la ville de Bobigny le samedi 7 septembre, le Forum des associations a été annulé. **Handicap.** Organisé par l'OPH de Bobigny en partenariat avec la Ville, le Forum handi'capable s'est tenu salle Pablo-Neruda et place Rabin-Arafat. **Service civique.** La Ville organise des rendez-vous sous forme de *job-dating* pour lancer la campagne de recrutement de jeunes en service civique. **Culture.** Lecture à voix haute, exposition, spectacle pour enfants, visites du nouveau bibliobus et mini-concerts, la soirée d'ouverture de la nouvelle saison culturelle a été particulièrement riche ce 21 septembre. **Rentrée solidaire.** Des trousseaux scolaires remplies de fournitures ont été offertes aux élèves du quartier de l'Abreuvoir par l'association APO-G. **Braderie solidaire.** Les fonds récoltés lors de la foire-à-tout organisée le 22 septembre par l'association AACVB, avec l'aide de l'association caritative Le grand Maghreb, serviront à l'agrandissement d'un orphelinat à Oujda, au Maroc.

## DEPUIS OCTOBRE **Un guichet unique pour l'accueil des petits**

La Ville met en place un guichet unique pour la petite enfance : un lieu spécialement dédié aux parents et futurs parents afin de les accompagner dans la recherche d'un mode d'accueil, qu'il soit individuel ou collectif, adapté à leurs besoins. Désormais, donc, **une seule démarche est nécessaire** afin de faire une demande pour l'ensemble des crèches.



© Stéphanie de Boutray

## DEPUIS FÉVRIER **À l'école du tri**

Depuis l'installation de tables de tri dans certaines écoles de la ville en février dernier, pas moins de **15 tonnes de biodéchets alimentaires** ont été collectées. Ces biodéchets ne finiront plus à l'incinérateur, mais seront transformés en compost ou en énergie par la société Moulinot, une entreprise sociale et solidaire basée à Stains. L'expérience va être étendue à l'ensemble des groupes scolaires.



© Sylvia Grimberg

## 25 OCTOBRE **Les bacheliers à l'honneur**

La Ville rend hommage aux bacheliers 2019 autour d'une cérémonie organisée à la salle Pablo-Neruda. Un moment particulier pour **les 294 jeunes Balbyniens à avoir obtenu le fameux diplôme**, qui sont montés tour à tour sur scène pour recevoir un chèque-cadeau et une place pour l'un des prochains spectacles proposés par le service culturel de la Ville.



© Stéphanie de Boutray

## 21 OCTOBRE **Nouvel espace seniors**

**Réaménagé par la municipalité**, l'ancien siège de l'office de tourisme accueille, depuis le 21 octobre, le service animations et loisirs seniors du CCAS. Facile d'accès, idéalement implanté en centre-ville (avenue Jean-Jaurès), ce nouvel espace est entièrement dédié aux aînés balbyniens, qui l'ont vite adopté.



© Stéphanie de Boutray

**Et aussi...** **Cadeau.** L'ensemble des enfants balbyniens scolarisés en CE2 étaient conviés, mardi 8 octobre, par l'équipe municipale pour se faire remettre un objet précieux : un dictionnaire Auzo junior. **Souvenirs.** Le 12 octobre, dans le salon d'honneur de l'hôtel de ville, les enfants et ados partis en séjour avec la Ville se sont réunis pour évoquer leurs dernières vacances d'été. **Boxe anglaise.** Yazid Amghar, le boxeur formé à l'ACB, devient champion d'Europe des super-légers, samedi 12 octobre à Levallois. **Com-mémoration.** Accompagné de nombreux élus, Stéphane De Paoli a déposé, jeudi 17 octobre, une gerbe de fleurs en souvenir des victimes des manifestations pacifiques du 17 octobre 1961. **Cinéma.** Scène d'ouverture pour l'Écran nomade, dimanche 20 octobre au conservatoire, avec la diffusion en avant-première du film *Hors normes*. **Tabac.** Le maire prend un arrêté interdisant de fumer dans l'ensemble des enceintes et établissements sportifs de la Ville, ainsi que la « consommation de tout produit de tabac dans toutes les aires collectives de jeux de la ville ». **Karaté.** Kilian Cizo, du Sporting club de karaté, est médaillé de bronze (3<sup>e</sup>) aux Championnats du monde espoir, le 26 octobre, à Santiago du Chili.

## Novembre



© David Sarraïton

### DEPUIS NOVEMBRE **Le LED éclaire Bobigny**

Après cinq mois de travaux, **90 % de l'éclairage public bobynien** est passé en technologies LED ou peu énergivore. Un changement qui permet de réaliser de considérables économies d'énergie. Cette modernisation de l'éclairage public s'accompagne de l'installation de variateurs de puissance afin de programmer la réduction de 25 % de l'intensité lumineuse de 22 h à minuit, et de l'abaisser de 50 % de minuit à 5 h.



© Stéphanie de Boutray

### 21 DÉCEMBRE **Vive la patinoire!**

La Ville a concocté **de nombreuses animations pour passer de merveilleuses fêtes** de fin d'année. La place Rabin-Arafat a ainsi accueilli une invitée de marque : la patinoire. Petits et grands s'en sont donné à cœur joie sur la glace... Des séances de ciné, des activités créatives et ludiques pour les 3-12 ans, des jeux de société avec la ludothèque, ainsi que de nombreuses activités et sorties pour les 11-17 ans figuraient aussi au programme !

## Décembre



© Henri Perrot

### 14 DÉCEMBRE **Une nouvelle fabrique de champions!**

C'est un vœu de longue date qui s'exauce pour les responsables du Sporting club de Bobigny karaté et du Bobigny Boxing 93 : les deux associations sportives peuvent désormais prendre pleinement possession de leur nouvelle **salle de sport de combat baptisée « Mohamed-Ali »**, inaugurée le samedi 14 décembre par le maire, Stéphane De Paoli, le député, Jean-Christophe Lagarde, et de nombreux élus.



© Stéphanie de Boutray

### 22 NOVEMBRE **Transition écologique: Bobigny cartonne...**

Bobigny était particulièrement bien représentée lors d'une cérémonie récompensant des établissements scolaires engagés dans une démarche écoresponsable. Huit écoles, collèges ou lycées bobyniens ont ainsi reçu très officiellement un **label décerné par le ministère de l'Éducation nationale** en matière de développement durable.

**Et aussi...** **Bien-être** La Ville organise, le 6 novembre à la salle Pablo-Neruda, une journée consacrée à la santé et au bien-être. Un grand rendez-vous centré sur la prévention, avec un débat autour des dangers de l'exposition des tout-petits aux écrans. **Danse contemporaine.** La star de la danse contemporaine, Sidi Larbi Cherkaoui, a présenté sa nouvelle création, *Session*, à la MC93. **Nouveaux Français.** Le 22 novembre, au salon d'honneur de l'hôtel de ville, Bobigny a honoré des personnes récemment naturalisées françaises. **Téléthon.** Les 7 et 8 décembre, Bobigny s'engage à fond pour le Téléthon en proposant diverses animations et en organisant de nombreux challenges sportifs. **Rugby.** Le 8 décembre, le président de la Fédération française de rugby, Bernard Laporte, vient à la rencontre des dirigeants et joueurs bobyniens pour un moment d'échange et de partage. **Cinéma.** Les 7 et 8 décembre, l'Écran nomade a proposé son « Week-end de l'avent... première », avec deux comédies et deux films d'animation. **Lutte.** Pour la sixième fois, l'association Shoot'sports met à l'honneur la pratique du grappling avec deux compétitions organisées à Henri-Wallon les 7 et 8 décembre.



## Janvier

### Vendredi 10

**ÉCOLE LANGEVIN** • LECTURE

★ **Bibliobus**

16 h-17 h 15. Gratuit. Même rendez-vous tous les vendredis.

**MC93** • THÉÂTRE

★ **Tout le monde ne peut pas être orphelin**

Par Les chiens de Navarre.

20 h. Jusqu'au 18 janvier. De 9 à 12 €. mc93.com

**MC93** • THÉÂTRE

★ **Invisibles**

De Nasser Djemaï. Le quotidien de quatre retraités algériens, résidents en foyer, bousculé par l'irruption de Martin, à la recherche de son père inconnu. Amours, familles, guerre, exil...  
19 h 30. Jusqu'au 18 janvier. De 9 à 12 €. mc93.com

### Samedi 11

**PROMENADE JEAN-ROSTAND** • LECTURE

★ **Bibliobus**

10 h-11 h 30. Gratuit. Même rendez-vous tous les samedis.

**BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET** • TOUT-PETITS

★ **Petit-déjeuner du livre**

Un moment de lecture d'albums pour les moins de 3 ans et leurs parents.

10 h 15. Gratuit.

**STADE AUGUSTE-DELAUNE** • FOOTBALL

★ **Les sang et or à Delaune**

Début de la phase retour pour l'AFB qui accueille la réserve de Lens. 18h.

**GYMNASE PAUL-ÉLUARD** • BASKET

★ **Phase retour**

Leaders de la 2<sup>e</sup> division départementale à l'issue de la phase aller, les basketteurs de l'ACB entament les matches retours face à Noisy-le-Sec. 20h30.

### Dimanche 12

**CONSERVATOIRE** • CINÉ-SENIORS

★ **Notre-Dame**

Comédie de Valérie Donzelli.

15 h. 3,50 €. Suivi d'une collation.

### Mardi 14

**ÉCOLE BARBUSSE-ROMAIN-ROLLAND** •

LECTURE

★ **Bibliobus**

16 h-17 h 30. Gratuit. Même rendez-vous tous les mardis.

**RUE RACINE** • LECTURE

★ **Bibliobus**

17 h 45-19 h. Gratuit. Même rendez-vous tous les mardis.

**MC93** • CINÉ-RENCONTRE

**Nous le peuple**

Un doc de Claudine Bories et Patrice Chagnard.

20 h 30. 3,50 €. Suivi d'un débat avec le réalisateur.

### Mercredi 15

**BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET** • JEUNE PUBLIC

★ **Imaginez des histoires**

Avec Bruno Munari. 15 h. Gratuit.

**BIBLIOTHÈQUE ÉMILE-AILLAUD** • JEUNE PUBLIC

★ **Dessine ton histoire !**

15 h. Gratuit.

**PROMENADE JEAN-ROSTAND** • LECTURE

★ **Bibliobus**

16 h-18 h. Gratuit. Même rendez-vous tous les mercredis.

### Samedi 18

**LUOTHÈQUE** • EN FAMILLE

★ **Matinée jeux**

10 h-12 h. 1,50 €. Gratuit pour les adhérents. Forfait famille : 10 € à l'année.



**GYMNASE JEAN-PIERRE-TIMBAUD** • BADMINTON

**Portes ouvertes**

★ Après-midi de découverte du badminton à destination des débutants proposée par l'ACB.  
14 h-17 h. Entrée libre.

**BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET** • EXPOSITION

★ **La nuit remue**

Une sélection d'œuvres d'artistes de la collection d'art contemporain de Seine-Saint-Denis et de la plasticienne Claire Courdavault.  
Gratuit. Jusqu'au 29 février.

**BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET** • ÉVÈNEMENT

★ **Nuit de la lecture**

Performances de Claire Courdavault, lectures déambulées, théâtre d'ombre, ateliers graphiques et d'improvisation...

18 h-21 h. Entrée libre.

### Dimanche 19

**CONSERVATOIRE JEAN-WIENER** • TEA TIME

★ **Les filles du docteur March**

15 h. 3,50 €. Suivi d'un goûter littéraire.

**STADE HENRI-WALLON** • RUGBY

★ **Revanche dans l'air**

Battu 12-3 au match aller, l'ACB 93 accueille Gretz-Tournan-Ozoir, l'un de ses adversaires directs pour la qualification. 15h.

### Mardi 21

**BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET** • POUR PARLER

★ **Histoire de causer !**

Un atelier de conversation ouvert à tous et en particulier aux personnes apprenant le français.  
18 h 30-20 h. Gratuit.

**CONSERVATOIRE JEAN-WIENER** • MUSIQUE

★ **Concert des chorales**

19 h. Gratuit.



**BRASSERIE LE SÉNATEUR** • JAZZ

★ **Jam-session**

Avec les élèves et professeurs du conservatoire.  
20 h-22 h. Gratuit. Place de la Libération.

### Mercredi 22

**MC93** • JEUNE PUBLIC

★ **Thélonious et Lola**

De Zabou Breitman. Une jeune fille rencontre un chien perdu sans collier...

14 h 30. Jusqu'au 25 janvier. De 9 à 12 €. mc93.com

**BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET** • ATELIER 8-12 ANS

★ **Effervescence**

Codes secrets et espionnage, avec l'association Les savants fous.

15 h. Gratuit sur réservation : 01 48 95 20 56.

**BIBLIOTHÈQUE ÉMILE-AILLAUD** • MULTIMÉDIA

★ **Atelier tablette**

15 h. 8-12 ans. Gratuit sur réservation : 01 48 47 81 17.

L'ÉCRAN NOMADE



**L'ÉCRAN NOMADE** remplace le Magic Cinéma le temps des travaux. Rendez-vous dans les trois lieux suivants :

**Bourse du travail**

1, place de la Libération, les mercredi, vendredi et samedi.

**Conservatoire Jean-Wiener**

2, place de la Libération, les dimanche et lundi.

**MC93** 9, bd Lénine, le mardi.

Tarifs : 4,50 € et 3 €.

★ **Du 8 au 14 janvier :**

• *Le cristal magique* (4 ans et +) • *Notre Dame* • *Star wars : l'ascension de Skywalker* • *Le lac aux oies sauvages*

★ **Du 15 au 21 janvier :**

• *Les incognitos* • *La vérité* • *Charlie's Angels* • *Au nom de la terre*

★ **Du 22 au 28 janvier :**

• *L'extraordinaire voyage de Marona* (7 ans et +) • *Les vélos* • *L'art du mensonge* • *Les siffleurs*

Programme complet sur [est-ensemble.fr](http://est-ensemble.fr)

### Samedi 25

**BIBLIOTHÈQUE ÉMILE AILLAUD** •

TOUT-PETITS

★ **Petit-déjeuner du livre**

Un moment de lecture d'albums pour les moins de 3 ans et leurs parents.

10 h 30. Gratuit.

